

Pakeitimas 27

Jude Kirton-Darling, Yannick Jadot, Claude Rolin, Tiziana Beghin, Helmut Scholz ir kiti

Pranešimas**A8-0175/2015****Bernd Lange**

Derybos dėl Transatlantinės prekybos ir investicijų partnerystės (TPIP) susitarimo 2014/2228(INI)

Pasiūlymas dėl rezoliucijos**1 dalies d punkto x v papunktis***Pasiūlymas dėl rezoliucijos**Pakeitimas*

xv) užtikrinti *tarptautinių susitarimų taikymą, kad būtų panaikintas nevienodas požiūris į Europos investuotojus JAV dėl valstybių narių sudarytų susitarimų; užtikrinti, kad užsienio investuotojai nebūtų diskriminuojami ir jiems būtų suteikta sąžininga galimybė siekti skriaudos atlyginimo ir jį gauti, nesinaudojant didesnėmis teisėmis nei nacionaliniai investuotojai:*

– *remtis koncepcijos dokumentu, kurį neseniai (gegužės 7 d.) Tarptautinės prekybos komitetui pristatė Komisijos narė C. Malmström, ir vykstančiomis diskusijomis Prekybos ministrų taryboje ir jais naudotis vedant derybas dėl naujos ir veiksmingos investicijų apsaugos sistemos, nes juose pateikta labai gerų pasiūlymų dėl reformos ir tobulinimo,*

– *atsižvelgiant į išvystytas ES ir JAV teisės sistemas, pasitikėti ES ir valstybių narių bei Jungtinių Valstijų teismais, kad jie efektyviai ir taupant lėšas suteiks veiksmingą teisinę apsaugą, grindžiamą demokratinio teisėtumo principu,*

– *pasiūlyti nuolatinį sprendimą dėl investuotojų ir valstybės ginčų sprendimo, kuriam būtų taikomi demokratijos principai ir kontrolė, kuriuo remiantis galimas bylas skaidriai viešuose posėdžiuose nagrinėtų valstybės paskirti,*

xv) užtikrinti, *kad užsienio investuotojai nebūtų diskriminuojami ir jiems būtų suteikta galimybė sąžiningai siekti skriaudos atlyginimo ir jį gauti nesinaudojant didesnėmis teisėmis, nei turi nacionaliniai investuotojai; nepritarti tam, kad į TPIP susitarimą būtų įtrauktas investuotojų ir valstybės ginčų sprendimas (IVGS), nes yra kitų galimybių užtikrinti investicijų apsaugą, pvz., taikant nacionalines teisių gynimo priemones;*

*nepriklausomi profesionalūs teisėjai,
kuris apimtų apeliacijos mechanizmą ir
pagal kurį būtų užtikrintas teismo
sprendimų nuoseklumas ir gerbiama ES
bei valstybių narių teismų jurisdikcija,*

*– vidutinės trukmės laikotarpiu
ginčus dėl investicijų tinkamiausiai galėtų
spręsti viešas Tarptautinis investicijų
teismas;*

Or. en